

LA SENYERA FEDERAL

PORTA-VÈU DE LA JOVENTUT REPUBLICANA FEDERAL

Any III

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ
August, 14, baixos
No responem dels articles firmats.

Tarragona 2 de Juliol de 1909

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
Catalunya y Nacions ibèriques,
trimestre. 1'50 ptas.
Extranger. 2'00 »

Nom. 91

Salutació

LA SENYERA FEDERAL saluda afec-
tuosament als nous regidors de Ta-
rragona y els desitja forsa acert en
la difícil tasca de regeneració de la
ciutat.

Si saben portarla a bon terme po-
sanhi tota la seva bona voluntat
qu'es molta, al nostre entendre, las
mans dels tarragonins s'ajuntaran,
al seu pas, en ovació continua y me-
rescudra.

Demostreu devant del mon que'l
poble no s'enganya al escullir els
seus representants.

Notes setmanals**El nou Ajuntament**

El govern den Maura, d'aquell
Maura iniciador y patrocinador de la
llei d'Administració local tan auto-
nomista y descentralizadora—segons
ells—no ha volgut atendre els precs
d'un poble com Tarragona, que de-
manava el dret d'elegir el seu arcalde
de no ja com a qüestió política sino
com a qüestió de dignitat, y ha fet el
nomenament precisament sobre la
persona en qui recauen totes les an-
tipaties del poble.

Y s'ha constituit el nou Ajunta-
ment y han parlat uns y altres: popu-
lars y antipopulars.

El vell arcalde d'air, el nou arcalde
de d'avui ha dit que ell estarà sempre
al costat del poble y ab tot lo que sia
ventatjós pel poble. Qui s'ho creu qui
no s'ho creu.

El regidor Loperena ha parlat en
nom dels nous regidors y ha dit al
arcade si fa o no fa, que ell ja sab
que Tarragona no'l vol per arcalde y
menys de R. O. y que si ell es tan ai-
mant del be de la ciutat deu renun-
ciar un càrrec que no li ha donat el
poble y manifestarlo així al seu
quefe inmediat el governador de la
província.

L'home s'ha desentés d'aixó y ha
repetit allò de què d'avui en devan-
demostrarà estar al costat del poble.

Els canyellistes, a precs del senyor
Loperena, han exposat també el seu
pensament d'anar ab el poble.

Els fets s'han encarregat de demo-
strarlo tot seguit.

Han assistit vintiun regidors, inclòs
l'arcade; s'ha procedit al nomena-
ment de tinents d'arcade y han estat
elegits per 15 vots contra 6 en blanc
els següents senyors:
Primer tinent: En Robert Guasch.

Segon id. En Ignaci Balcells.
Tercer id. En Francesc Rodón.
Quart id. En Francesc Nel-lo.
Quint id. En Mateu J. Boada.
Sisé id. En Josep Nin Miret.

Sindics En Pere Loperena y En
Santiago Vallyé.

Els regidors canyellistes son:
**March, Oliva, Martínez, Brell y
Fontcuberta.** Total 5.

D. Josep Prat y Prats, es l'actual
arcade de R. O.

Tarragonins! Si sabeu d'Aritmèti-
ca feu comptes.

Els comptes quan se fan ben fets no
fallen mai. Els números no enganyen;
les paraules el vent se les emporta.

Del Mestre**Las naciones federales**

Enclavadas entre poderosas nacio-
nes europeas hay una que cuenta po-
co más de 3 millones de habitantes.
Vive próspera, feliz, sin convulsiones
civiles, sin guerras exteriores. Es ins-
truída y culta hasta el punto de que
no llega al 1 por 100 el número de los
ciudadanos que no sepan leer y escri-
bir. Mitad católica, mitat protestan-
te, respecta todos los cultos. Goza de
la mayor libertad. Somete á la san-
ción del pueblo la reforma de sus le-
yes constitucionales, y á la iniciativa
del pueblo confía el derecho de pro-
moverlas.

Esta nación es una nación *federal*:
es Suiza.

Junto á esta nación hay un vasto
imperio que cuenta 56 millones de ha-
bitantes. Nación militar, ha pesado,
y pesa aún, en los destinos del mun-
do. Hace veinticinco años arrebató á
Francia dos provincias, y del año
1884 acá ha adquirido colonias en
Africa, en Asia y en el Pacífico. Po-
see además en China el puerto, la
ciudad y el distrito de Kian-Chan á
título de arrendamiento.

No por esto olvida el fomento de
su agricultura, sus artes ni su comer-
cio. Tampoco el de la enseñanza. Co-
nocen allí la escritura casi todos los
ciudadanos. El Estado aplica anual-
mente á la sola instrucción prima-
ria más de 68 millones de marcos. In-
teriormente vive también en plena
paz ese imperio. Respecta todas las li-
bertades, y trata por igual á todos
los cultos.

Ese poderoso imperio es también
federal: es Alemania.

Al Norte de América hay un pue-
blo que va á la cabeza del mundo.
Contaba hace un siglo sólo 4 millones

de almas y cuenta hoy 76 millones:
76 millones de almas de todas las na-
cionalidades, de todas las razas y de
todas las religiones. Es una Repùbli-
ca democrática que vive ordenada y
pacíficamente, y cuando ha querido
hacerse dominadora bajando al nivel
de nuestras naciones, nos ha arreba-
tado en meses las islas del mar de los
Caribes, las Filipinas y una de las Ma-
rianas. Tiene desarrolladas como
ningún otro pueblo su agricultura, su
industria y su comercio y es la pri-
mera en inventiva y en la inmediata
aplicación de la ciencia á las artes.
Dirigirá de seguro un dia los destinos
de las tres Américas.

Aquella nación es también *federal*:
la República de los Estados Unidos.

Bajad á la América latina Dos na-
ciones hay en ella que se distinguen
por su orden y su grandeza, lo rápi-
do de su desarrollo y su celo en di-
fundir la enseñanza. Son también na-
ciones *federales*: son la República
Argentina y la de Méjico. La de Mé-
jico decayó unitaria; federal, pros-
pera.

Son también *federales*: en la Ame-
rica del Mediodía, el Brasil y Vene-
zuela; al Norte de los Estados Unidos
el Canadá, y en el mar de las Indias,
la Australia. La Australia y el
Canadá son de lo soberanía de Ingla-
terra. Inglaterra no vaciló el
año 1867 en sancionar la federación
del Canadá ni ha vacilado el pri-
mer día del presente año en sanc-
cionar la que hicieron la Austra-
lia del Sur y la de Occidente, la
Nueva Gales del Mediodía, Queens-
land, Tasmania y Victoria.

Va prevaleciendo el sistema fede-
ral, y es lógico que esto suceda. No
hay otro que racionalmente concilie
la agregación y la libertad de los
pueblos; no hay otro que pueda reu-
rir en un haz las más heterogéneas
gentes. El que no lo vea bien, cabe
asegurar, que aún vive en el siglo
del emperador Don Carlos.

F. PI Y MARGALL.

Una protesta

Suposém als nostres llegidors ente-
rats de la cobarda agressió de que
fou víctima'l divendres darrer a Bar-
celona, 'l dignissim diputat provincial
nacionalista per aquella ciutat En
Santiago Gubern.

Un article publicat per *El Poble Català*, fou la causa de que uns car-
listes, a altes hores de la nit, esperessin
al Sr. Gubern pera demanarli es-
plícacions a cops de garrot.

Que l'article aludit parlava de don
Carles, d'aquell rei sense corona, de
aquel duc sense ducat, d'aquell vell
sense respectes, qué hi vol dir? Hem
vist tots caricaturisat en periòdics sa-
tírics la persona del Don Carles *car-
lista*, y mai s'havia traspassat el lí-
mit del procedir de personnes políti-
ques, ni per la part dels uns ni per la
dels altres. Les notes y articles pe-
riodístics se contesten ab la ploma y
no ab el garrot, rebutant idees ab
idees y desfent arguments ab argumen-
tos.

Nosaltres varem considerar y se-
guim creient quel'agressió de que per
part dels carlistes fou víctima el se-
nyor Gubern fou una ignominia, puig
ni's agressors sabien si l'article es-
tava escrit d'aquell senyor, ni, cas
de serho, era aquella la manera de
demanar explicacions.

Indignats, doncs, per lo succeït, va-
rem enviar el següent telefonema:

«Poble Català.—Barcelona.

La «Joventut» y LA SENYERA FE-
DERAL de Tarragona, protesten indig-
nadamet del atropell carlí an En
Santiago Gubern.—Rovira, Bru.»

La enseñanza obligatoria

He aquí la nueva ley remendando
la de 1857:

«Artículo único. Los artículos 7.^o
y 8.^o de la ley de Instrucción Pública
de 9 de Septiembre de 1857, se entien-
den redactados en la forma siguiente:

Art. 7.^o La primera enseñanza
elemental es obligatoria para todos
los españoles. Los padres y tutores ó
encargados enviarán á las escuelas
públicas á sus hijos ó pupilos desde
la edad de seis años á la de doce, á no
ser que les proporcionen suficiente-
mente esta clase de instrucción en
sus casas ó en establecimientos parti-
culares.

Art. 8.^o Para hacer efectiva la
obligación establecida en el artículo
anterior, los niños y niñas compren-
didos en las edades de seis á doce
años ambas inclusive, deberán apa-
recer inscritos en el Registro escolar
de los Municipios en donde sus pa-
dres, tutores ó encargados residan.»

Para esta inscripción se tendrán
en cuenta ocho prescripciones en las
cuales se ordena á los Ayuntamien-
tos, Juntas locales de primera ense-
ñanza, gobernadores civiles y Juntas
provinciales reglas para la inscrip-
ción, multas á los padres, tutores,
dueños de fábricas y talleres, medios
de justificar las faltas de asistencia,
vacaciones, etc., etc.

Donde no haya escuelas ó éstas

sean deficientes los niños harán, por turno, que se instruyan. Esta prescripción basta para echar por tierra esta ley.

Al terminar la edad escolar ó al trasladarse de domicilio recibirán los niños un certificado del maestro.

De aquí á dos años no podrán hacerse ni expedirse por ninguna autoridad ni centro nombramientos remunerados á favor de persona que no sepa leer ni escribir.

D' Esperanto

Excursió marítima

Heusquí'l programa de la excursió a la nostra ciutat organisaada pel Grupu esperantista «La Kvinpinta Stelo», de Barcelona.

Dissabte, 10 de Juliol.—A les dotze de la nit: Embarc dels excursionistes en el vapor «Manuel Espaliú», anclat en el moll de la Pau.

Diumenge 11.—A les set del matí: Arribada a Tarragona. Esperarán als excursionistes les autoritats y comissions de Societats locals. En corporació acompañats del Grupu Esperantista de Tarragona y de les entitats, visitarán el famos Aqueducte romá anomenat vulgarment «Pont del diable», passant per la carretera de Valls y tornant pels Pallaresos.—A dos quarts de deu del matí: Reunió a les muralles ciclopíes del Camp de Marte, on acudirán les autoritats y comissions, organisatse tans grups com banderes hi hagi, dirigintse tot seguit a visitar el Museo Arqueològic, la Catedral, les iglesies de Sant Pau y Santa Tecla y demes belleses arquitectóniques que guarda la ciutat.—A la una de la tarda: Gran banquet que en honor dels delegats, de les autoritats y centres locals de Tarragona ha organisaat el Grupu Esperantista «La Kvinpinta Stelo», en l'hermosa terrassa del Gran Hotel Continental.—A dos quarts de quatre: Recepció oficial a l'Ajuntament de tots els delegats de les Societats esperantistes y visita a la Biblioteca Provincial y Palau de les Cases Consistorials y Diputació.—A les cinc: Concert en honor de la «Esperantistinoj», en el teatre Principal per l'Orfeo Tarragoni.—A dos quarts de set: Embarc dels excursionistes ab direcció a Barcelona.

A més s'ha organisat un concurs de fotografies de l'excursió peral qual han ofert premis les autoritats y principals entitats de Tarragona.

L'embarc, tant a l'anada com a la tornada, s'efectuará ab rigorosa puntualitat, essent indispensable la presentació de la contrassenya.

No se suspendrà l'excursió per causa del mal temps.

En el vapor s'establirà una cantina pera major comoditat dels excursionistes y també un lloc de venda de llibres, insignies y banderes esperantistes.

La Comissió organisadora queda encarregada de solventar quantes di-

ficultats se originin durant l'excursió.

Premis peral concurs

Peral concurs de fotografies organisaat per la excursió esperantista, han ofert premis les societats següents:

Grupu «Tarragona Esperanta», «Ateneo Tarragonense de la clase obrera», «Ateneu de Tarragona», «Centre Federal», «Círcul Tradicionalista», Club «El Pedal», «Fraternidad Republicana», «Unió Democrática Nacionalista», «Científico-Recreativa», y altres y ademés l'Hotel Continental, President del grupu esperantista tarragoní, Sr. Arquebisbe, Excm. Ajuntament de Tarragona, Sr. Governador Civil y altres corporacions, entitats y particulars de questa ciutat y de Barcelona.

Algúns dels premis ja s'han rebut. S'exposarán en una de les botigues cèntriques quan s'hagin rebut tots.

Ensenyees

El grupu «Tarragona Esperanta» el dia de l'excursió marítima lluirà una hermosa bandera esperantista, verda ab l'estrella de cinc puntes—que li fou regalada pel grupu barceloní «La Kvinpinta Stelo», organidor de l'excursió.

Els esperantistes tots, lluirán també la estrella verda colocada en la solapa de l'americana.

Sens cap classe de dubte, la excursió marítima a la nostra ciutat serà un verdader aconteixement.

Jochs Florals de Badalona

Organisats pel Centre Catalanista «Gent Nova»

CONVOCATORIA

El Centre Catalanista «Gent Nova» novament convida als conreudors de les lletres catalanes, a concórrer als Jochs Florals de Badalona, els quals se regirán per el següent

CARTELL

El dia 15 d'Agost vinent, Festa Major de Badalona, se celebrarà la poètica festa, en la qual serán adjudicats als autors de les composicions que'n resultin guanyadores els premis que s'expressen a continuació:

I. Flor Natural que ofereix el Centre Catalanista «Gent Nova», se adjudicará a la mellor composició en vers sobre tema que's dexa al bon gust y llibertat del autor. El que obtinga aquest premi, que ho es d'honor y cortesía, deurà ferne present a la dama que elegeixi, la qual proclamada «Reyna de la Festa», entregará tots els altres premis als guanyadors respectius.

II. Artística Englantina que ofreceix l'Excm. Ajuntament d'aquesta ciutat pera adjudicarla a la mellor poesia de carácter patriòtic o assumpte catalanesch.

III. Viola d'argent oferta pel «Centre de Nostra Senyora de Montserrat», pera ferne entrega a l'autor

de la mellor poesia sobre tema religiós o moral.

Premis extraordinaris

IV. Un objecte artístich ofert pels Reverents Ecològics de les parroquies de Santa Maria y Sant Josep de Badalona, a la mellor poesia cantant les glories de Sant Joseph Oriol.

V. Cinquanta pessetes donatiu del «Centre Badaloni» al mellor treball que combati els fanatismes.

VI. Un objecte d'art ofrena del Centre «El Loredan» a la mellor novela curta y moral sobre qualsevol cansó popular catalana, la qual deurà anar devant del treball pera que'l Jurat puga apreciar la fidelitat observada en el desenrotlllo del asumpte.

VII. Un objecte d'art ofert pel Círcol Catòlic al mellor treball sobre'l tema «Ventajes que reporta al obrer l'acció social católica.»

VIII. Cinquanta pessetes que ofereix la secció «Estudis» del Centre «Gent Nova» a la composició en vers o prosa de tema lliure, que a judici de'l Jurat ne sigui mereixedora.

IX. Un objecte artístich ofrena del Excm. Senyor En Raymond de Abadal, Senador del Regne, pera adjudicar a un treball literari de tema lliure.

X. Un objecte d'art ofert pel Excm. Senyor Duch de Solferino, Senador del Regne, a un treball en vers quin tema's deixa a juhí del Jurat.

XI. Un objecte d'art ofrena d'En Francesch Bosch Costa, a una composició en prosa de tema lliure.

XII. Un objecte artístich que ofereix N Ignasi Ventós-Mir al mellor treball històric sobre'l origen y fundació de Badalona. El treball que obtingui aquest premi serà editat sempre que a juhí del Jurat Calificador y de l'orfeitor del premi ne sigui mereixedor.

XIII. Vinticinch pessetes oferits per En Pau Rodon y Amigó al mellor sonet descriptiu de la ciutat de Badalona.

XIV. Un objecte d'art que ofereix «Un ayuntamiento de las letras» a una composició de tema lliure.

Formen el Jurat Calificador: En Joan M. Guasch, President. Ramon Vinyes, Jaume Bofill y Mitas, Rafael Marquina, P. Badia y Homs y Joseph Climent, Vocals. Joaquim Folch y Torres, Secretari.

Badalona 20 de Juny de 1909

OBSERVACIONS:

El Jurat podrà concedir ademés els premis, accésits y mencions honorífiques que creguí convenient y de justicia.

Totes les composicions deuràn esser rigurosament inédites y escrites en català, essent condició necessària que vinguin en lletra clara y intel·ligible y acompañades d'un plech clós que continga'l nom del autor y por i escrit al damunt el títol y lema de la composició, ab el ben entés de que no s'entregarà'l premi al autor qual nom no consti ben expressat en el plech respectiu o vaja en forma de anagrama, pseudònim o altra contrassenya.

El Centre «Gent Nova» s'reserva per un any la propietat de les composicions premiades.

Les composicions no premiades es taran a disposició dels seus autors durant tres mesos, a comptar desde el dia 20 d'Agost vinent.

Els plechs que continguin els noms dels autors no premiats se cremaran en l'acte de la festa.

Tots els treballs se remeterán al Centre Catalanista «Gent Nova», Carrer den Lluch, núms. 51, 53 y 55, Badalona, abans del dia 24 de Juliol del present any, a excepció dels que optin al premi XII que serán admesos fins el 31 del mateix Juliol.

Secció oficial

Junta Municipal del Censo Electoral

Don José Malendras y Solé President de la Junta Municipal del Censo electoral de es'a ciudad.

Hago saber: Que en el dia de hoy se han expuesto al público en el vestíbulo de estas Casas Consistoriales donde permanecerán de sol a sol hasta el cuatro del próximo mes de julio, inclusive, las listas de los electores que deben incluirse y excluirse en cada sección electoral de las definitivas impresas del Censo vigente de este Municipio, que también quedan expuestas, á fin de que durante los expresados días puedan admitirse en esta Junta cuantas reclamaciones se presenten sobre inclusiones, exclusiones ó rectificación de errores.

Tarragona 25 de Junio de 1909.—
José Malendras.

Plecs y esquinsades

A sant Pere se li ha girat una nova tasca.

Fins ara sabiem que tenia les claus de la mansió celestial. Desde avans d'ahir, segons llegim en els telegrames, es el que dirigeix la nsu de l'Estat espanyol, per haverli encarregat aixís en Maura.

A veure, a veure San Pedro, si ens sabrà guardar dels temporals.

Un amic, que sempre son amics els que ns fan recordar dels nostres descuits, ens deia l'altre dia:

—Com es que LA SENYERA no s'ha ocupat del greu assumpte de la brossa?

—Vols dir qu'es greu l'assumpte de la brossa?

—Ja ho crec. Y creguéu que tindrieu tela pera molta cosa.

—Veurás, clà y català. Nosaltres no ens hem ocupat d'aquest assumpte, per que fa de molt mal tractar ab coses de brutícia per aquells que sempre's hi ha agratad la netedat.—

El nostre amic ens mira ab aquells ulls grossos que té, esclafà en una rialla, y per tot despidó se'n va cantant:

—La-rin, la-rin, la rin; lo rón, lo rón, lo-rón...

**

Ahir varem cassar al vol el següent diáleg:

—Ont vas, fill meu, ont vas?—dèia una peixatera a un noi d'uns dotze anys.

—A traballar.

—Diu que vareu fer guela els de la brossa?

—Sí.

—Y qui va guanyar, vosaltres o els amos?

—Els amos.

—Y per que'n feieu de guelga?

—Oh! —contestà'l noi arronsant les espatlles y mirant fixo en terra.

—Vaja ves, ves a treballar, fill meu, y fés forsa bondat.

No varem poder sentir res mes. Nosaltres quefers ens reclamaven en altre lloc y ho varem sentir molt, puig potser hauriem averiguat quelcom de nou.

—Qué significava aquella bandera en aquella casa que sempre la posen quan no l'han de posar?

—Aquella gent està de festa perque han sigut absolts tots els processats per l'atentat d'Hostafrancs.

—Y aquells processats, quina filiació política tenien?

—Eren tots ells caracterisats lerrouxistes.

—Ah, vaja, ara m'explico perque quan va morir en Salmerón, expresident que fou de la República espanyola y cap devant de la Solidaritat catalana, la Fraternidad Republicana de la nostra ciutat no's va dignar issar bandera en senyal de dol, ni pera voler significar al menys els respectes deguts al vell republicà que en algun temps fou venerat ab fervor en aquella casa que's diu democrata.

**

—Y aquella altra bandera y penjales que van apareixer en els balcons de l'entitat política mes concorreguda quan se tracta de fer mitings electorals?

—Oh, era'l sant de l'ilustre *quefe*, y no era qüestió de quedarsi malament.

—Es dir que vosaltres, fins després del resultat de les eleccions municipals, encara totes les vostres simpaties son por y para D. Juan?

—Vaia y ab nosaltres tot aquell medio Tarragona que va desfilar per la casa del ilustre hijo predilecto.

—Be, home, bé; medio Tarragona? Vol dir un mitjà, eh...?

**

—Potser seré un poc massa indiscret, vritat?...

—No home, vagi seguit...

—La darrera... y va bala. Vaig notar també, que en el balcó d'una societat antimonàrquica a mes no poder, per ésser federal, van posar la bandera republicana, precisament el dia del naixement de la infanta.

—Ah, si, home, vegi els federais tarragonins quina conseqüència tenen ab els seus ideals, que fins s'adhereixen a les solemnitats marcadament monàrquiques.

—Vol dir que van issar la bandera per això?

—Ja hi pot pujar de peus, que lo que jo li dic es cert, tant, que tinc entès que cada any, en sent aquell dia, veurém volcar en el balcó del casal federal la enseña tricolor.

—Pero escolti, escolti, no era'l dia 22 de Juny això?

—Si.

—Doncs no sab que aquella fetxa es la festa major dels federais, per haverse promulgat aquell dia de l'any 1894 el Programa d'aquell partit, que va escriure aquell home que's diugué Pi y Margall?...

—....!

Del periodic *El Cortador*, de Madrid, son les següents ratlles:

«Pero no hay por ahí un pequeño di-

putado ó senador que quiera ganarse las simpatias de la pequeña prensa!

En la nueva reforma de Correos se rebajan todos los servicios, á excepción del franqueo de periodicos, que de un cuarto de céntimo por cada 35 gramos que ahora paga nos, se eleva nada menos que á un centimo.

Como el servicio de la prensa de gran circulación se hace principalmente en paquete, el señor Moya, sin duda, dice: «ahi me las den todas.»

Por lo que respecta á *El Cortador*, la reforma nos supone un perjuicio de cerca de 2.000 pesetas el año; y francamente, nos escuece.»

Nosaltres ja sabem quin es el diputat que's farà popular ab l'assumpte dels Correus. Sols que en lloc de ser un *pequeño* diputat es gran. El senyor Marqués de Tamarit, quina oratoria es tan fogosa, no'n ha de deixar mentir.

Los malhechores del bien corrien aquells dies per los carrers mes miserables de la població prenen notas de domicilis condemnats per la miseria.

Fins a l'hora present nosabem que cap desgraciat haigi rebut un mos de pa que no li haigi costat un trosset d'anima.

Que be devia coneixels en Benavente quan tant de ma mestre els va retronar en la seva comedia.

Y a Tarragona tan poc que'ls coneixen.

«Ella creó un hospital:
su esposo creó los pobres.»

Tarragona—o siga el seu Municipio—no podia arribar a menos, pero cal confessar que'ls canyellistes tampoc poden arribar a mes, com se manifestá palesament en la sessió-constitució del nou Ajuntament.

El Sr. Vallvé, regidor popular, tan o mes coneixedor que nosaltres de la perspicacia del *Harem* de D. Joan, els invitá a ensenyantar les dens, respecte la tasca que havien de imprimir ab el nou Ajuntament, dient que solzament faltava una minoria a manifestar el seu criteri, y, oh fortuna de les riqueses! en nom de la minoria canyellista, se'n desperta el Marqués de l'arenada, (vulgo Fernandet), y diu, paraules *textuales*:

—«Per mes que rumio, y no obstant la meva privilegiada intel·ligència, no puc arribar a endevinar el fi que's proposa'l Sr. Vallvé al volguer qu'ensenyém la camisa. Tot Tarragona sab que si lla portém bruta, es porque no'n havém preocupat de rentàrnosla, pero sab també que quan s'ha tractat de defensar interessos de la nostra família, dic, de Tarragona (dispensin Srs., ha estat un *lapsus*), els canyellistes hem anat a la vanguardia, o siga al devant de tothom—com els gegants,—(*El públic*: Oh, oh, oh, oh!)—com ho havém demostrat en la qüestió dels mercats... (*Veu del públic*: Calla, embuster. Oh, oh, oh!)—Els remors del públic impiden que poguessin oir l'acabament de l'eloquent discurs del gran prohóm,—qui continua dient:... com també ho havém demostrat en la qüestió de la supressió dels fielats, en el recent nomenament del cap de serenos, en els dels temporers de l'Ajuntament, en els de les Oficines y Ronda de consums, en el del Noi sucre, vulgo Cortada, y altres que no recordo. *Ay dicho.*»

Si l'amic Fernandet ens volgués creure, li aconsellariem que plegués el ram de la pesca salada y se dediqués de plé a l'oratori. Potser el Marqués de Tamarit l'enverjarà.

Sabem, per conducte ben autorisat, que tots els anys, el 22 de Juny, dia ben senyalat per tots els federais, ja qu'es el aniversari de la promulgació del Programa del nostre partit, ha sigut declarat *festa nacional*, endomassantse els edificis públics y lluint gala totes les tropes.

Ens en alegrém de saber aital nova y ab nosaltres se'n alegren tots els corregionaris.

De tan disgustat com estava, el Sr. Malé no va voler assistir a la darrera sessió en la que havia de fer el despidio, per sempre mes.

Diu que diuen que en tot el dia no's va moure de casa, ploran com un nen quan li fan mal les sabates. Y, com que

«de poeta y de loco
todos tenemos un poco,»
veus aquí que'l nostre D. Miquel va compondre una poesia despedintse dels escòns, d'aquells escòns, tan amics de Ca la ciutat.

Si ens ve a les mans, publicarém aquest vers en el vinent nombre.

La ronda de Consums decomissá, fa uns dies, a dues taules de la Plassa de Abastos, per vendre tocino fresc, apoderar-se de dues petites partides d'aquella carn.

A les venedores se les imposá la multa corresponent.

En una societat eminentment *tarragonense*, s'hi varen anunciar tres funcions que havia de interpretar l'aplaudida companyia del teatre Romea de Barcelona, però no varen arribar a posar-se en escena cap de les obres anunciades, tres de catalanes y dues de castellanes, formant el programa una combinació molt acertada,—per un motiu que no volém calificar ni relatar i per esser pùblic.

Es de doldre que per algunes petites, ens veïm condemnats els tarragonins a no poder fruir de les obres mestres de la escena catalana. Si el programa l'haguessin format altra classe de obres, genre xic, per exemple, estém mes que segurs que les tres funcions anunciades haurien constituit tres plens a vessar.

Per conducte que creíem autoritzat se ens diu que l'amic Redón a estat condemnat pel Suprem a sis mesos d'arrest y si es aixís també hi cap l'aplicació de condempna condicional.

Nosaltres qu'hem considerat sempre com a propis els dolors y les alegries del bon amic En Pere Redón li donem desd'aquestes columnes una forta encaixa-d'aenorabona y encoratjement.

En virtut de la darrera llei d'amnistia, han estat lliurement sobreseides les dues causes que per suposats delictes d'impremta contra la patria, se seguian al nostre benvogut amic en Antoni Rovira y Virgili.

Nostra enhorabona.

Com diérem en altra part del present nombre, ahir se va constituir el nou Ajuntament.

Els regidors que'l composten son els següents:

Srs. Prat (arcalde), Guasch, Vidal, Nin (J.) Martínez, March, Brell, Oliva, Salinas, Foncuberta, Sans, Cirera, Artal, Redon, Boada, Corbella, Cobos, Sabater, Rodon, Nin (T.), Nel-lo, Loperena, Balcells, Carreté, Vallvé y Gibert.

Cesaren del càrrec de regidors els señors Malé, Merola, Juval, Monguió, Barbà, Peralles, Cañellas, Cavallé, Pallarés, Miró, Cuchi y Garcia Budesca.

Els nous regidors se posessionaren tots del càrrec, menys l'Emili Sabater, qui's troba fora de Tarragona.

Els carrers estan plens de pols. Esperém que'l nou Ajuntament sen cuidará més que l'anterior.

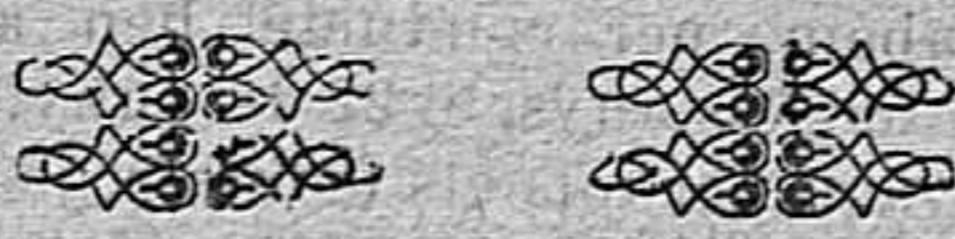
A causa del molt original, hem de deixar pera'l vinent nombre la publicació de la secció «Llibres y Revistes» y alguns articles originals de alguns col·laboradors nostres.

Imp. de E. Pamies, Unión, 54

SE VENDE

Una viña con casita y cisterna á dos kilómetros de esta ciudad.

Darán razón en esta imprenta.

GRAN HOTEL**CONTINENTAL**

— DE —

Martí y Redón**APODACA 30.—TELEFONO, 5.—TARRAGONA**

Establishment de primer ordre completament nou y construit exprofés pera hotel. Situació inmejorable aprop de l'estació y del port. Habitacions estucades. Magnificues terrasses ab vistes al mar y al camp. Llum elèctrica, Quarto de bany y ducha. Quarto fose per fotògrafs. Salons de lectura y pera visites. Autogarage. We'ersclossets. Cafè restaurant.

Higiene y confort modern. Servei de gran lux pera banquets.

**LÍNIA REGULAR DE GRANS VAPORS****IBARRA Y COMPANYÍA SOCIEDAT EN COMANDITA****SEVILLA**

Pera Valencia, Alacant, Cartagena, Agüiles, Almeria, Málaga, Cádis, Sevilla, Bonanza, Huelva, (admetent càrrega pera Ayamonte y Illa Cristina), Vigo, Marín, Villagarcía, Carril, Corunya, Ferrol, Rivede, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes, Sant Sebastiá, Bayona y Burdeus.

Servei ràpid eventual pera'l Nort d'Espanya, ab escala en els ports de València, Alacant, Málaga, Cádis, Sevilla, Vigo, Corunya, Santander y Bilbao.

S'admet càrrega y passatgers a preus redunts.
Sortirà d'aquest port el pròxim dijous dia 8 el magnific vapor espanyol.

Cabo Roca

de 2.500 tonelades, capitá En Jaume R. Sala. Admetent càrrega y passatgers pera ls esmentats ports.

Consignatari a Tarragona: En **MARIAN PERES**.**TALLER DE EBANISTERÍA**

— DE —

EDUARDO GRAU

Se componen toda clase de muebles

RAMBLA DE CASTELAR, 12.—TARRAGONA

GRAN FÁBRICA DE CALSÁT**PERA PÀRVULS**

— DE —

CAVALLÉ Y MARQUÉS

CASA FUNDADA EN 1889

Afores de S. Francesc, 94

TARRAGONA

FÁBRICA DE BRAGUERS

Y DE

Aparells ortopédics (trencats)

Son molts els que venen braguers pero molt pocs els que 'n saben construir. Costa molt colocar un braguer, pero mes encare saberlo construir, puig avans de colocar-lo es indispensable saberlo construir perque sense la ciencia y práctica de construcció mal se pot adquirir la de colocació.

No us deixeu atraure per aqueixos aplicadors de braguers que, desconeixent per complet llur construcció, anuncien la radical curació de les hernies o trencadures.

El BRAGUER ARTICULADOR-REGULADOR sistema Montserrat, es el mes práctic y modern pera la retenció o curació de les hernies per cròniques y rebels que siguin.

Grans existències de braguers petits de goma pera la radical curació de les hernies con-génites o de l'infància y tot lo que 's refereix a Cirugia y Ortopedia.

CASA MONTSERRAT, UNIÓ, 34.—TARRAGONA**CLINICA Y CONSULTORI**

pera las enfermetats de la dona

Vies urinaries, Cirujia operatoria, parts electroterapía y análisis
micro-químic d'orina y productos patológicos

BAIX LA DIRECCIÓ DEL

DOCTOR RABADA

Ex-intern de l'Hospital de Santa Creu, ex-ajudant de la Polyclínica
del Doctor Fargas y Metge de les Cases de Socors de Barcelona

Consulta

De 10 a 12 y de 5 a 7.—Pera obrers, de 7 y mitja a 8 y mitja nit.—Pera 'ls pobres
franca, los dilluns, dimecres y dissabtes de 12 y mitja a 1 y mitja.

RAMBLA CASTELAR, 31, PRINCIPAL

BODEGA VINÍCOLA

DE

DALMAU Y NIN

Especialitat en vins de taula, Priorat, País y generosos a preus mòdics.
Únic dipòsit a Tarragona dels acreditats vins dels magatzems de Xerez Sanchez Romate,
els quals s'expediran a preus sumament econòmics.

SE SERVEIX A DOMICILI

Teléfon nom. 67

5, S. Agustí, 3.—Tarragona